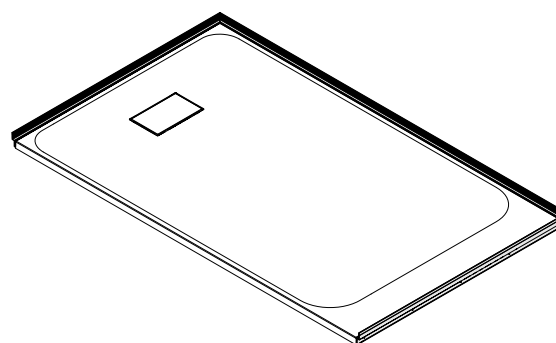
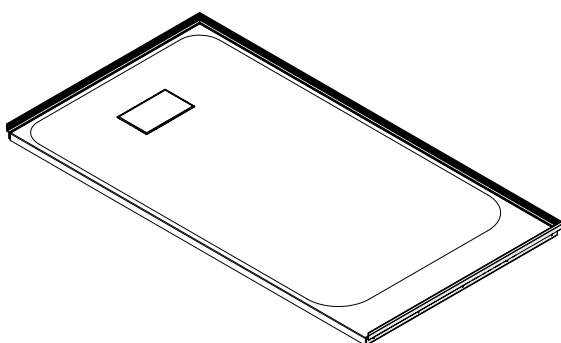
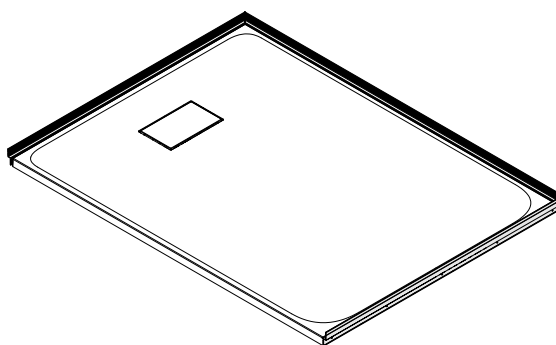
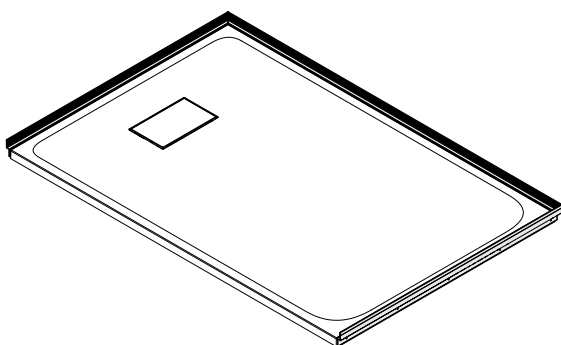


INSTALLATION INSTRUCTIONS
GUIDE D'INSTALLATION
GUÍA DE INSTALACIÓN

MODEL • MODÈLE • MODELO
Stone textured shower bases
Bases de douche à texture pierre
Bases de ducha con textura de piedra
4832 • 4836 • 6032 • 6036



The images shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product.
Les images présentées sont uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas être une représentation exacte du produit.
Las imágenes mostradas son sólo para fines ilustrativos y pueden no ser una representación exacta del producto.

Read all instructions carefully before proceeding.

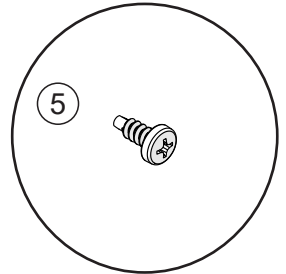
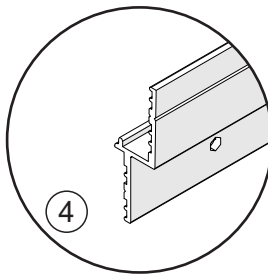
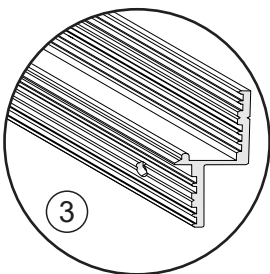
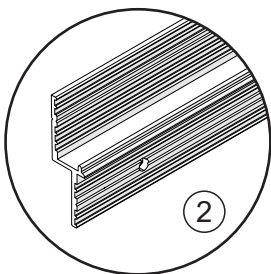
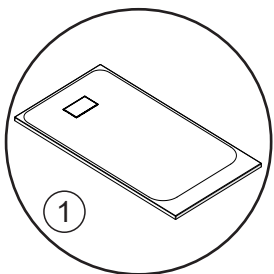
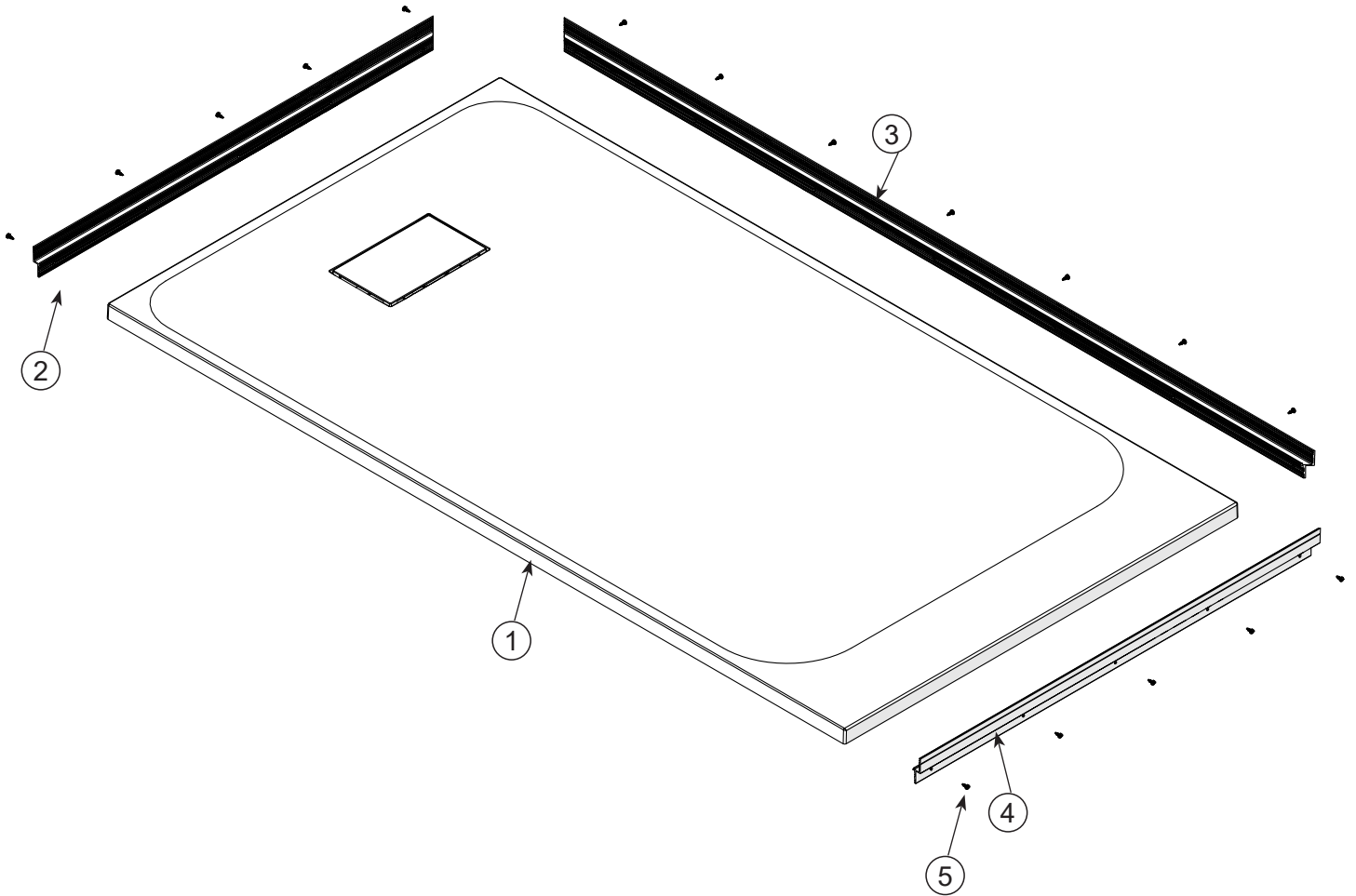
Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation.

Leer detenidamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

SAVE THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.
CONSERVER POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA.

IMPORTANT • Record the serial number
IMPORTANT • Noter le numéro de série
IMPORTANTE • Registre el número de serie

Serial number • Numéro de série • Número de Serie
Door/Porte/Puerta
Base

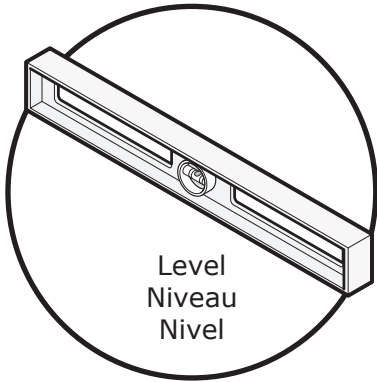


PARTS | **PIÈCES** | **PIEZAS**
 AND COMPONENTS | ET COMPOSANTES | Y COMPONENTES

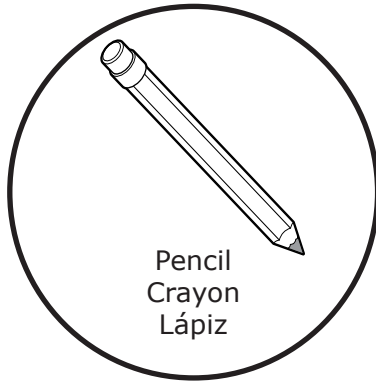
#	Part	Nom de la pièce	Pieza	Qt	Cant.
1	Base	Base	Base	1	
2	Left side flange	Bride côté gauche	Brida izquierda	1	
3	Back side flange	Bride côté arrière	Brida posterior	1	
4	Right side flange	Bride côté droit	Brida derecha	2	
5	Screw	Vis	Tornillo	17	

TOOLS | OUTILS | HERRAMIENTAS

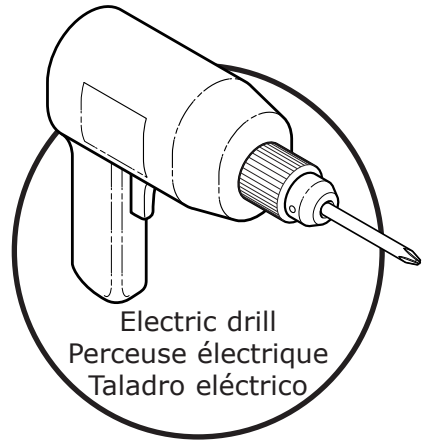
REQUIRED | REQUIS | NECESARIAS



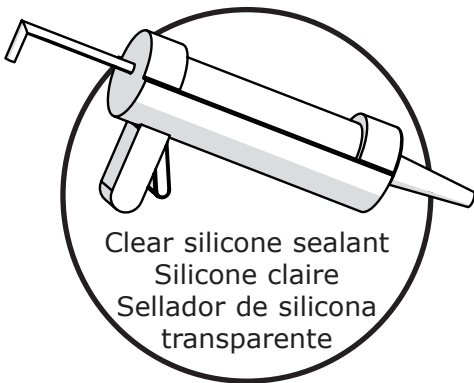
Level
Niveau
Nivel



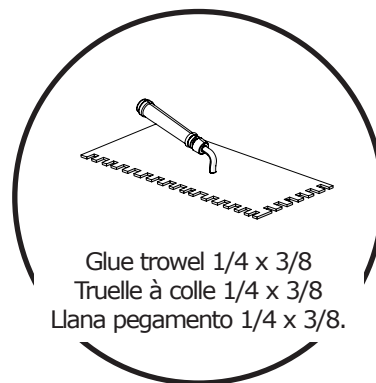
Pencil
Crayon
Lápiz



Electric drill
Perceuse électrique
Taladro eléctrico



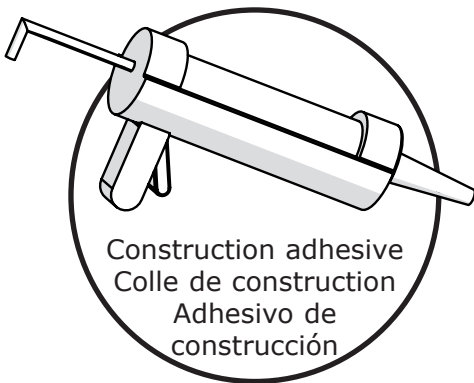
Clear silicone sealant
Silicone claire
Sellador de silicona
transparente



Glue trowel 1/4 x 3/8
Truelle à colle 1/4 x 3/8
Llana pegamento 1/4 x 3/8.



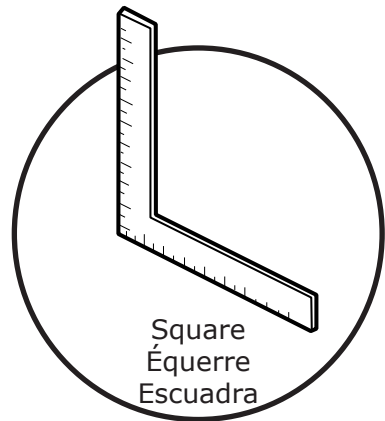
1/8" drill bit
Mèche de 1/8 po.
Broca de 1/8"



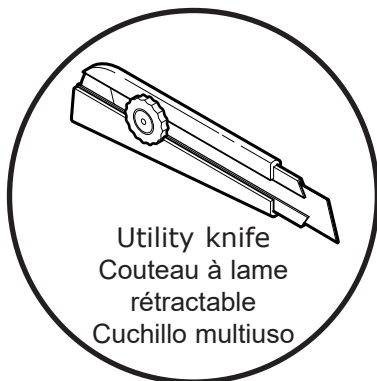
Construction adhesive
Colle de construction
Adhesivo de
construcción



Masking tape
Ruban de masquage
Cinta de enmascarar



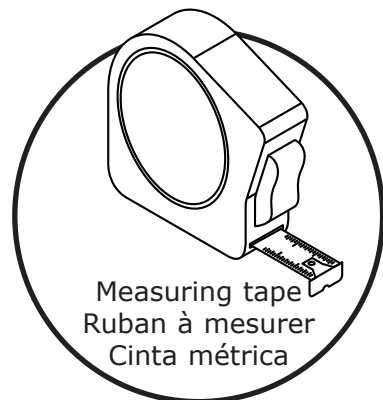
Square
Équerre
Escuadra



Utility knife
Couteau à lame
rétractable
Cuchillo multiuso



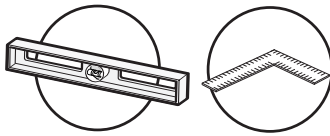
Security equipment
Équipement de sécurité
Equipamiento
de seguridad



Measuring tape
Ruban à mesurer
Cinta métrica

1

Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



A. Build a structure based on the dimensions in the chart below.

IF STRUCTURE IS ALREADY BUILT CHECK THAT IT RESPECTS THE DIMENSIONS BELOW

A. Construire une structure qui respecte les dimensions mentionnées dans le tableau.

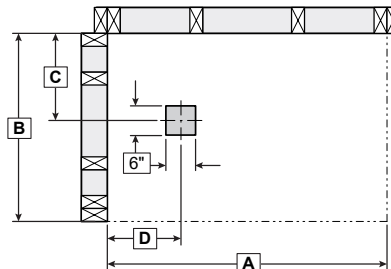
SI LA STRUCTURE EST EXISTANTE, S'ASSURER QUE SES DIMENSIONS CORRESPONDENT À CELLES DU TABLEAU.

A. Construir una estructura que respete las dimensiones mencionadas en la tabla.

SI LA ESTRUCTURA YA ESTA CONSTRUIDA, ASEGURARSE QUE LAS DIMENSIONES RESPETEN LAS DE LA TABLA.

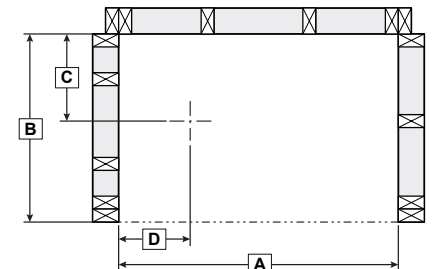
BASES	Alcove Alcôve Nicho	Corner Coin Esquina			
	A1	A2	B	C	D
4832	47 3/4"	48 1/4"	32"	16 1/4"	8 3/8"
4836	47 3/4"	48 1/4"	35 7/8"	18 1/8"	8 3/8"
6032	59 1/2"	60"	32"	16 1/4"	9"
6036	59 1/2"	60"	35 7/8"	18 1/4"	9"

A



Corner
Coin
Esquina

Top view of structure
Vue de dessus de la structure
Vista superior de la estructura



Alcove
Alcôve
Nicho

B. Verify the walls are square, plumb and the floor is level.

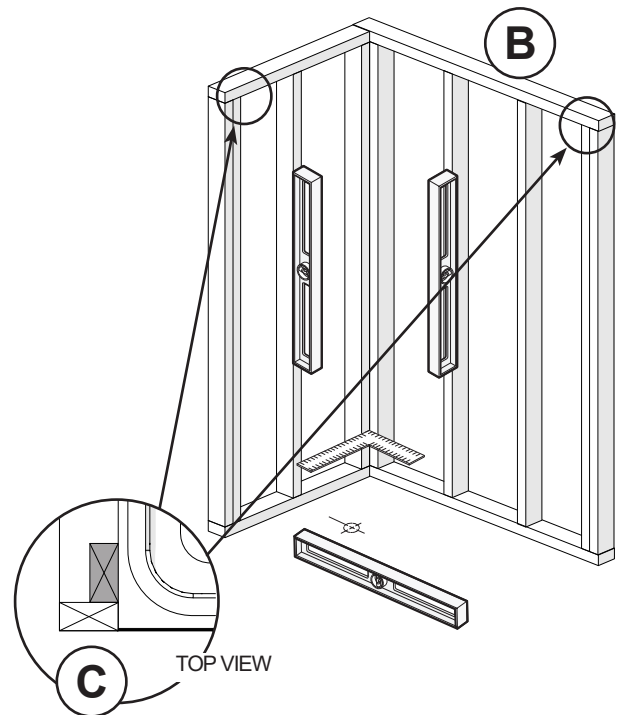
B. Vérifier que les montants verticaux sont à l'équerre et que le sol est de niveau

B. Verificar que los listones esten a escuadra y verticales y que el piso este a nivel.

C. If installing a door, double the studs (2x4) where the wall jambs will be installed.

C. Si vous installez une porte, doubler les montants de bois (2x4) là où les montants muraux seront installés.

C. Si está instalando una puerta, duplicar los montantes (2x4) en los lugares en los que se instalarán las jambas murales.

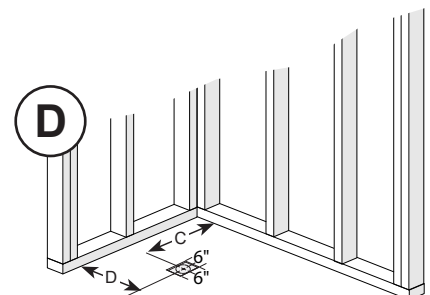


TOP VIEW

D. Cut out an approximate 6" x 6" opening around the drain center outlined by measurements C and D. See image to the right and the chart above. We recommend that a plumber completes the drain pipe connection.

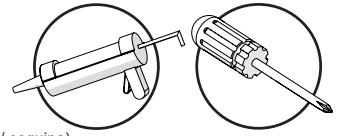
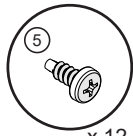
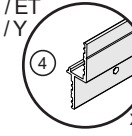
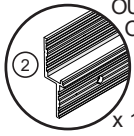
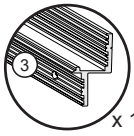
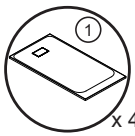
D. Couper une ouverture d'environ 6 po x 6 po pour le drain central, en respectant les mesures C et D. Voir l'image de droite et le tableau de l'étape 1.1. Nous recommandons de faire appel à un plombier certifié pour le raccordement du drain.

D. Corte una abertura de aproximadamente 6 x 6 para el desagüe central, siguiendo las medidas C y D. Ver la imagen de la derecha y de la tabla en el paso 1.1. Recomendamos contratar a un plomero certificado para conectar el desagüe.



2

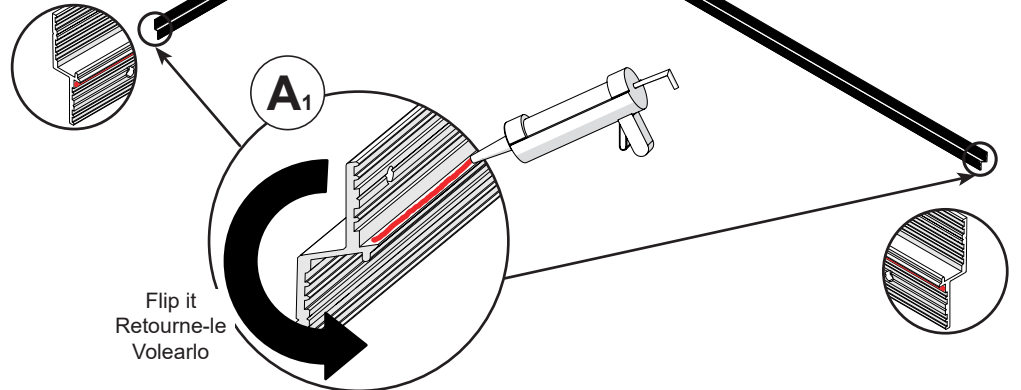
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



A. Apply a bead of silicone at the top of the flange where it will be placed on the base.

A. Appliquer un cordon de silicone en haut de la bride, à l'endroit où elle sera posée sur la base.

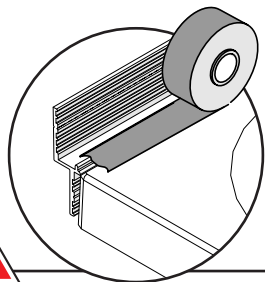
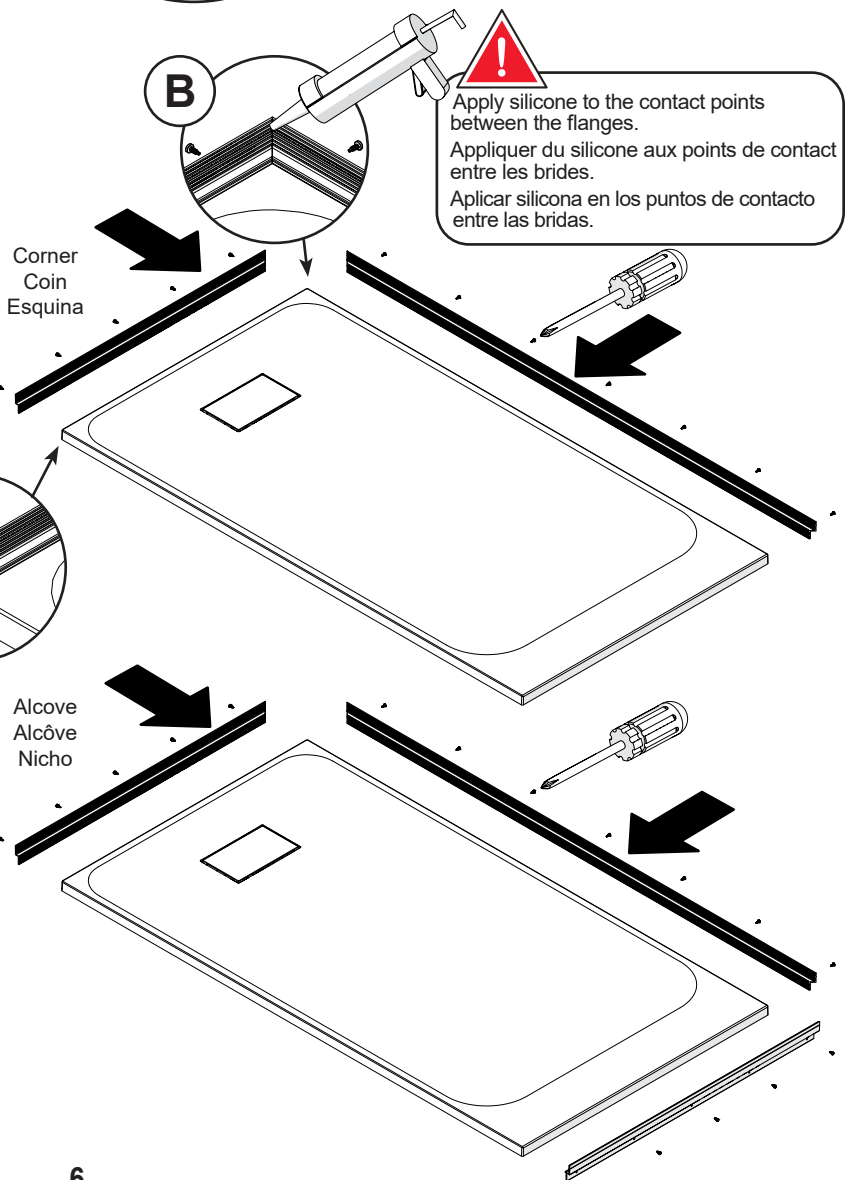
A. Aplicar un cordón de silicona en la parte superior de la brida donde se colocará sobre la base.



B. Install the flanges on the base. Fix them using the self-tapping screws. Install one long flange and one short for a corner installation and one long and two short ones for the alcove installation.

B. Installer les brides sur la base. Fixez-les en utilisant les vis autoperceuses. Installer une bride longue et une courte pour une installation en coin, et une longue avec deux courtes pour une installation en alcôve.

B. Instalar las bridas en la base. Fíjelas usando los tornillos autoperforantes. Instalar una brida larga y una corta para una instalación en esquina, y una larga y dos cortas para una instalación en nicho.



Tape across the inside of the base to prevent silicone spread. Temporarily fix the flanges with tape while screwing in place.

Coller du ruban adhésif à l'intérieur de la base pour éviter que le silicone ne s'étale. Fixer temporairement les brides avec du ruban pendant le vissage.

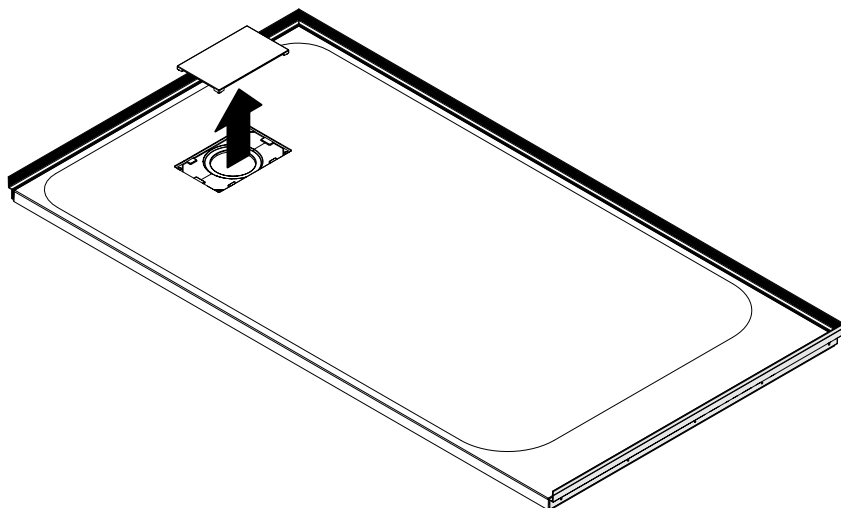
Colocar cinta adhesiva en el interior de la base para evitar que se extienda la silicona. Fija temporalmente las bridas con cinta mientras las atornillas en su lugar.

3

A. Remove the drain cover. Install the drain as per the manufacturers instructions.

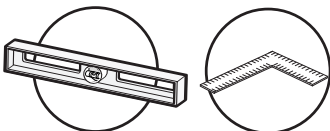
A. Retirer le couvercle du drain. Installer le drain selon les instructions du fabricant.

A. Retirar la tapa del desagüe. Instalar el desagüe según las instrucciones del fabricante.



4

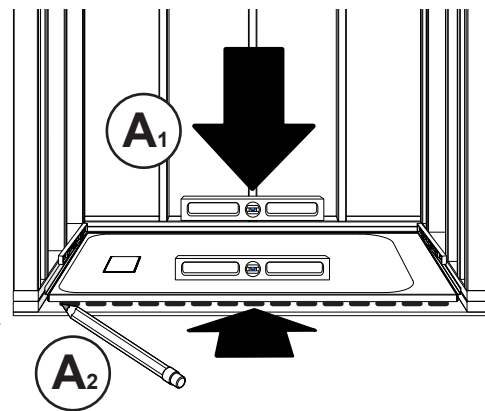
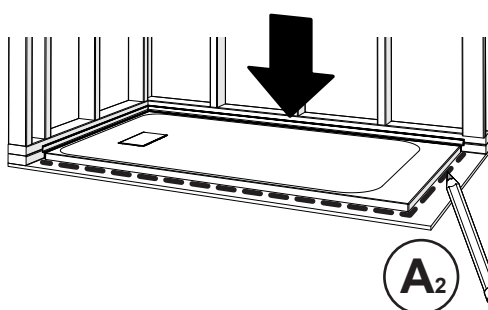
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



A. Lift the base and place it in the alcove. Check level on all sides. Mark the contour of the base on the front.

A. Soulever la base et placez-la dans l'alcôve. Vérifier le niveau de tous les côtés. Marquer le contour de la base à l'avant.

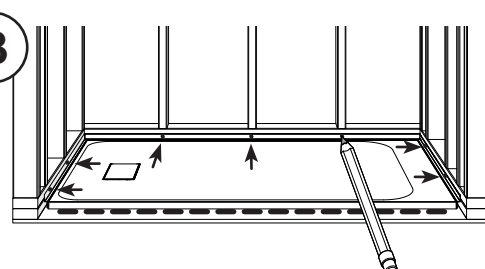
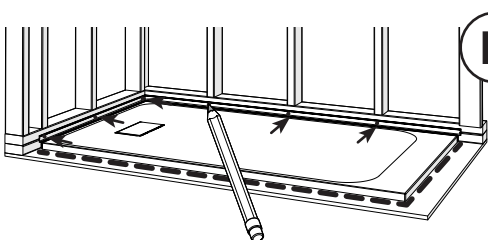
A. Levantar la base y colocarla dentro del nicho. Compruebe el nivel en todos los lados. Marcar el contorno de la bañera en la parte delantera.



B. Mark the studs position to pre-drill the flanges. Remove the base from the alcove.

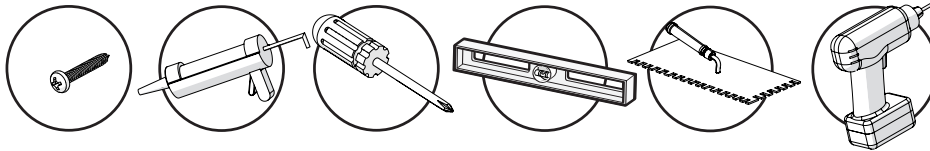
B. Marquer la position des montants pour pré-percer les brides. Retirer la base de l'alcôve.

B. Marcar la posición de los montantes para taladrar previamente las bridas. Retire la base del nicho.



5

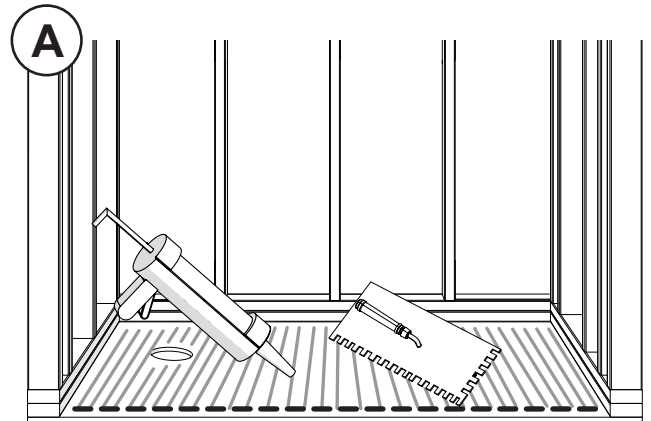
Parts required:
Pièces requises:
Partes requeridas:



A. Apply 3/8" beads of adhesive on floor and spread with the 3/8" trowel. Do not exceed the previously marked boundary.

A. Appliquer des cordons de colle de 3/8" sur le sol et étaler avec la truelle de 3/8". Ne pas dépasser le contour marqué précédemment.

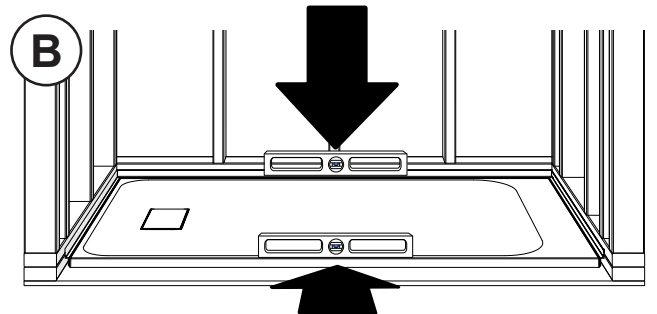
A. Aplique cordones de pegamento de 3/8" sobre el suelo y extiéndalos con la llana de 3/8". No rebasar el contorno marcado anteriormente.



B. Lift the base and place it in the alcove. Check level on all sides.

B. Soulever la base et placez-la dans l'alcôve. Vérifier le niveau de tous les côtés.

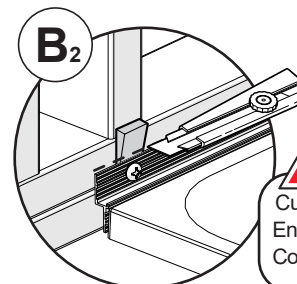
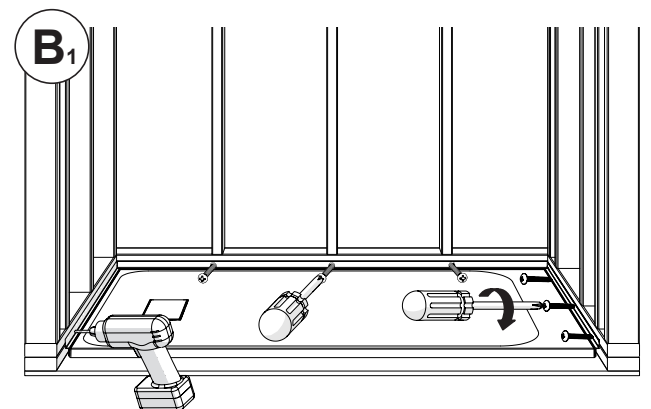
B. Levantar la base y colócala adentro del nicho. Compruebe el nivel en todos los lados.



C. Pre-drill and fasten flanges with screws to all previously marked locations. If needed use wooden shims between the studs and the fastening flange to maintain the position of the base and to avoid that the screws flex the flanges. Cut shim excess.

C. Pré-percer et fixer la bride de la base avec des vis à tous les emplacements précédemment marqués. Si nécessaire, utiliser des cales en bois entre les montants et la bride de fixation pour maintenir la position de la base et éviter que les vis ne déforment les brides. Couper l'excédent des cales.

C. Pre-perforar y fijar la brida de la base con tornillos a todas las ubicaciones previamente señaladas para taladrar las bridas. Si es necesario, utiliza cuñas de madera entre los montantes y la brida de fijación para mantener la posición de la base y evitar que los tornillos doblen las bridas. Cortar el exceso de cuñas.



!
Cut shin excess.
Enlever l'excédent de cales.
Cortar el exceso de cuñas.

24H

Let cure 24 hours before installing the wall covering.

Laisser durcir pendant 24 heures avant d'installer le revêtement mural.

Deje curar durante 24 horas antes de instalar el revestimiento de pared.

MAINTENANCE | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO

- Clean regularly with a non-abrasive cleaning spray or cream with a non-abrasive cleaning spray or cream.
- Never use abrasive cleansers, scrapers, metal brushes or anything that could scratch or dull the surface of your unit.
- Wipe down your shower base after every use with a soft cloth. This reduces the buildup from soap, bath additives, natural body oils and mineral deposits in water, making cleaning easy and helping maintain the unit surface.
- **Nettoyer régulièrement avec un nettoyeur à vaporiser ou en crème non-abrasif.**
- **N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de grattoirs, de brosses métalliques ou tout autre objet pouvant rayer ou ternir la surface de votre unité.**
- **Essuyez la base de douche après chaque utilisation avec un chiffon doux. Cela réduit l'accumulation de savon, d'additifs pour le bain, d'huiles corporelles naturelles et de dépôts minéraux présents dans l'eau, facilitant ainsi le nettoyage et contribuant à préserver la surface de l'unité.**
- *Limpiar regularmente con un spray o crema de limpieza no abrasivos.*
- *Nunca usar limpiadores abrasivos, raspadores, cepillos de metal ni ningún objeto que pueda rayar u opacar la superficie de la unidad.*
- *Limpiar la base de la ducha después de cada uso con un paño suave. Esto reduce la acumulación de jabón, aditivos de baño, aceites corporales naturales y depósitos minerales del agua, lo que facilita la limpieza y ayuda a mantener la superficie de la unidad.*



Shower trays need special care to preserve their appearance and durability. Avoid using standard cleaning products, as they may contain ingredients that can permanently damage the surface.

Les bases de douche nécessitent un soin particulier pour préserver leur apparence et leur durabilité. Éviter d'utiliser des produits de nettoyage standards, car ils peuvent contenir des ingrédients susceptibles d'endommager la surface de façon permanente.

Las bases de ducha necesitan un cuidado especial para preservar su apariencia y durabilidad. Evita usar productos de limpieza estándar, ya que pueden contener ingredientes que dañen permanentemente la superficie.



For tougher marks or stains, always test the cleaning product on a small, hidden area first before using it on the entire surface.

Pour les taches ou marques tenaces, tester toujours le produit de nettoyage sur une petite zone discrète avant de l'utiliser sur toute la surface.

Para las manchas o marcas más difíciles, probar siempre el producto de limpieza en una pequeña área oculta antes de usarlo en toda la superficie.



DO NOT USE:
NE PAS UTILISER:
NO USAR:

Anti-limescale maintenance products.
Products containing alcohol, acids, or solvents.
Acetone or nail varnish removers.

**Produits d'entretien anticalcaire.
Produits contenant de l'alcool, des acides ou des solvants.
Acétone ou dissolvants pour vernis à ongles.**

*Productos de mantenimiento antical.
Productos que contienen alcohol, ácidos o disolventes.
Acetona o quitaesmaltes.*

